



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Fevereiru 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk : 26

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	18
Artigu 171 KP	Koasaun seksuál	2
Artigu 155 KP	Maus-tratus ba menór	1
Artigu 143 KP	Expozisaun ka abandona	1
Artigu 145 KP no artigu 2 númeru 2 letra (f) no artigu 20 husi Lei Nú. 05/2017	Ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas	1
Artigu 295 (1) no 319 (1 no 2) KP	Pekulatu no administrasaun irregulár ba verba públika	1

Artig 239, 304 no 313 KP	Rekuza ba kargu eleitorál, falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál	1
Artigu 790, 816 Kódigu Prosesu Sivíl (KPS) no artigu 1895, 1998, 2000, 2003, 2006, 2020, 2021, 2022, 2023 Kódigu Sivíl (KS)	Inventáriu ba partilla eransa	1
Totál		26

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk : 24

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena multa	Artigu 67 KP	13
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	6
Pena multa no indemnizasaun sivíl	Artigu 67 KP	1
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena admoestasaun	Artigu 82 KP	1
Absolve		1
Dekreta hodi movimentu ba osan		1
Totál		24

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 2

4. Totál kazu ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira:

1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0298/20.PDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Evangelino Belo

Prokuradór : Dr. Luís Hernani Rangel da Cruz

Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas

Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 02 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida IB (feen ki'ik) hasoru nia la'en, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Agostu 2020, iha oras tuku 17:30 lokraik, arguida no lezadu diskute malu kona-ba lezadu la atende arguida nia telefone iha sira nia uma iha Balibar. Liutiha loron rua, lezadu ba tan hasoru arguida nune'e arguida lori ai-farina kain ida baku dala ida iha lezadu nia ain-kabun parte loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguida konfesa parsialmente ba faktu sira katak la lori ai-farina kain baku lezadu nia ain-kabun. Arguida hatutan katak nia telefone lezadu ho intensaun husu osan hodi sustenta sira nia oan tanba lezadu hela iha Taibesi no arguida ho labarik sira hela iha Balibar. Arguida mós deklara katak sira iha oan na'in rua (feto ida no mane ida), lezadu hanesan membru polísia no kada fulan sustensta de'it oan sira ho osan US\$50.00, nune'e seidak to'o fulan osan laiha ona.

Enkuantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa mós arguida nia deklarasaun katak sira moris hamutuk hanesan feen-laen no iha oan na'in rua, kada fulan fó osan US\$ 50.00 ba nia oan sira, tanba nia iha feen boot no iha oan na'in neen. Lezadu deklara liutan katak intensaun lezadu ba hato'o keixa ne'e atu tribunál bele fó xamada ba arguida atu labele repete tan ninia hahalok hanesan ne'e iha futuru, tanba lezadu hanesan membru polísia OPS ne'ebé ema hotu respeita. Lezadu mós perdua ona arguida.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples tanba arguida uza ai-farina kain hodi baku lezadu nia ain-kabun. Maski iha produsaun ba prova arguida nega uza ai-farina kain hodi baku lezadu maibé lezadu konfirma hotu faktu sira iha akzuasuan. Alende ne'e, tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora di'ak ho tribunál, arrepende ninia hahalok no promete ba tribunál katak sei la komete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguida tuir konviksaun tribunál nian.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida baku lezadu nia ain-kabun parte loos uza ai-farina kain ida. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós

sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no dí'ak malu ona ho lezadu, nune'e tribunál kondena arguida ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

2. Inventáriu ba partilla eransa

Nú. Prosesu : 0211/2018/PAD
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juisa : Dra. Fransisca Cabral
Prokuradór : Dr. Gustavo da Silva
Desizaun : Dekreta hodi movimentu ba osan

Iha 02 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ba kazu sivil inventáriu ba partilla eransa ne'ebé envolve menór sira (BAP, KNAP, MAP), iha Munisípiu Dili.

Faktu

Sra. FAP mate iha 03 Setembru 2018 ho *estado viuva*. Matebian la husik ema ruma sai testemuña no laiha dispozisaun seluk ruma tuir nia vontade ikus nian.

Husi kazamentu entre matebian FAP ho FA, sira iha oan na'in tolu mak hanesan BAP (idade 17), KNAP (idade 14) no MAP (idade 11). Matebian FAP husik hela *bens moveis* hanesan nia saláriu iha BNCTL ho número konta Bankária 26005648601. Maibé bainhira menór sira prezisa atu utiliza matebian nia osan refere ba sira nia nesesidade moris nian, BNCTL la autoriza kuandu laiha orden judisiál. Alende ne'e, BNCTL rekuza atu fornese informasaun kona-ba ezisténsia saldo ne'ebé temi no nein *afigura viavel* hodi hafahe extra judisiál *bens* sira ne'ebé husik hela, nune'e impoen realizasaun inventáriu judisiál nian.

Enkuantu, hatudu ARP nu'udar menór sira nia primu, profisaun funsionáriu públiku atu bele ezerse nu'udar kuradór ba menór sira.

Bazeia ba artigu 790, 816, Kódigu Prosesu Sivil, no artigu 1895, 1998, 2000, 2003, 2006, 2020, 2021, 2022 no 2023, Kódigu Sivil menor sira hatama asaun sivil inventáriu ba partilla eransa.

Deklarasaun husi representante menór sira

Sra. FnA hanesan menór sira nia avó-feto deklara katak depoisde menór sira nia inan (FAP) mate, to'o agora menór sira hela nia. Sra. FnA kontinua deklara katak sira hatama pedidu mai tribunál atu autoriza menór sira asesu ba matebian nia konta bankária.

Desizaun

Depoisde tetu katak labarik sira ne'e sei idade menor, nune'e tribunál dekreta Sra. FnP nu'udar menor sira nia avó-feto atu asesu ba konta bankária matebian nian inklui jere osan refere tuir menor sira nia presiza.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0082/20 PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juisa : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Desizaun : Pena multa US\$80.00

Iha 03 Fevereiro 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Juñu 2020, iha tuku 08:00 dadeer, arguidu kaer lezada nia fuuk no tuku dala barak iha lezada nia nia tilun-hun parte karuk, kotuk laran noibun rezulta moras iha kotuk laran, ibun no kanek ki'ik iha tilun-hun parte karuk. Lezada konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saude Likisá. Antes agresaun ne'e, arguidu husu osan selu kareta nian ba lezada tanba arguidu atu ba kasu lia iha nia feton. Lezada fó US\$10.00 maibé arguidu lakohi no sira diskute malu to'o arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara mós katak bainhira arguidu husu osan ne'e, lezada la fó no ko'alia barak hasoru arguidu, nune'e sira diskute malu. Arguidu hatutan katak bainhira sira diskute balu ne'e lezada tuku uluk iha arguidu nia kotuk laran tanba ne'e arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada. Arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan aktu hanesan hasoru lezada iha futuro.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no rekoñese katak lezada mak tuku uluk dala ida iha arguidu nia kotuk laran. Maibé depoisde akontesimentu ne'e liutiha loron rua sira di'ak malu fali.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen no kazu sira envolve la'en baku feen kontinua rejista aas iha tribunál sira, tanba ne'e atu halo prevensaun ba iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé suspende nia ezekusaun ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, promete sei la komete tan aktu hanesan hasoru lezada iha futuro no kazu ne'e akontese tanba provokasaun mai husi lezada rasik.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia fuuk no tuku dala barak iha lezada nia nia tilun-hun parte karuk, kotuk laran no ibun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan aktu hanesan iha futuro no arguidu halo aksaun ne'e tanba lezada mak tuku uluk dala ida iha arguidu nia kotuk laran, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$80.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.80 kada loron durante loron 100. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0327/19 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juisa	: Dra. Albertina Neves
Prokuradora	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 03 Feveiriu 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu YLF hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 06 Juñu 2019, iha oras tuku 06:00 dadeer, arguidu buti dala ida iha lezada nia ibun laran rezulta ibun bubu no nakles. Arguidu mós kaer lezada

nia fuuk no rasta lezada nia kakorok ba kotuk rezulta moras maka'as iha kakorok. Lezada ba hato'o keixa iha polisia no ba halo tratamentu iha Pradet. Antes agresaun ne'e, lezada ne'ebé atu ba serbisu hatama nia liman ba arguidu nia bolsu atu foti *kupon SDSB* maibé arguidu hakfodak no ko'alia ba lezada katak lezada foti arguidu nia osan US\$5.00. Ho nune'e sira diskute malu no arguidu komete aktu sira ne'e.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak momentu ne'ebá arguidu husu dala rua ba lezada karik momentu lezada foti *kupon* foti mós ho arguidu nia osan US\$5.00, maibé lezada hakilar no ko'alia barak hasoru arguidu, nune'e arguidu buti lezada nia ibun ho intensaun atu lezada nonook tanba moe ho viziñu sira. Arguidu hatutan katak bainhira arguidu buti lezada nia ibun ne'e, lezada tata arguidu nia liman tanba ne'e mak arguidu kaer lezada nia fuuk rasta no dada ba kotuk. Maibé arguidu deklarata katak arrepende ninia hahalok, sira di'ak malu kedas, no arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas.

Alegasaun finál

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun lezada ba faktu sira iha akuzasaun, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti dala ida iha lezada nia ibun laran, kaer lezada nia fuuk no rasta lezada nia kakorok ba kotuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loraun durante loraun 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loraun 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika
Nú. Prosesu : 0092/21 PDDIL

Kompozisaun Tirbunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Gonçalves
Prokuradora : Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
Desizaun : Pena multa US\$96.00

Iha 05 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 14 Feveireiru 2020, iha tuku 00:00 kalan fahe-rua, arguidu ho lezada fila husi festa no bainhira to'o iha uma arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Lezada tanis no atu halai husi uma maibé la konsege tanba arguidu kaer lezada nia liman no dada fali lezada husi veranda tama ba uma laran no dudu lezada to'o monu ba rai. Bainhira lezada monu ne'e, arguidu lori ain rua aperta lezada nia kakorok halo lezada tanis hakilar, nune'e arguidu nia inan hader no sori netik arguidu maibé arguidu duni nia inan atu labele interven iha sira nia problema. Arguidu mós tuku dala tolu iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun parte loos no dala ida iha inus. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras iha kotuk laran, inus no matan-fukun parte loos.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu iha akuzasaun katak tuku duni lezada nia kotuk laran, inus no matan-fukun parte loos, maibé la lori ain aperta lezada ninia kakorok. Arguidu mós deklara katak lezada ba festa la fó hatene ba arguidu no mós husik hela sira nia oan ne'ebé sei ki'ik iha uma, ho nune'e arguidu ba bolu lezada iha fatin festa no ikus mosu agresaun hirak ne'e. Arguidu mós deklara katak sira di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok ne'e no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu ninia deklarasaun kona-ba ba festa la fó hatene ba arguidu. Lezada hatutan katak nia ba festa ne'e tanba nia kolega mak konvida. Agora dadaun sira di'ak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen tuir faktu sira iha akuzasaun, nune'e atu prevene arguidu repete ninia hahalok hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, dudu monu lezada ba rai no arguidu lori nia ain rua aperta lezada nia kakorok. Tribunál mós prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun parte loos no tuku dala ida iha inus.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$96.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.80 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 45 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0020/19 DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. Luis Hernanio Rangel
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 05 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Setembru 2019, iha oras tuku 18:30 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada partisipa iha lia ida iha bairro-laran no arguidu haruka lezada atu lori naan fahi ulun maibé lezada lakohi atu lori, nune'e arguidu komete agresaun refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(b), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara mós katak arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak di'ak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime sira iha akuzasaun hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun husi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza konsidera arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 120. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 80 nu'udar pena alternativa.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0694/19 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Jonas Henrique
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 05 Feveireiro 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NGX hasosru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Dezembru 2019, iha oras tuku 19:00 kalan, lezada telefone ba arguidu atu hola ai-moruk tanba arguidu nia aman moras. Bainhira arguidu fila ba uma, arguidu hirus, tolok lezada no buti dala ida iha lezada nia kakorok. Lezada la simu no foti fatuk ida hodi tuku dala ida iha arguidu nia hasan. Arguidu tebe dala ida iha lezada nia hasan parte loos halo lezada monu ba rai. Aktu sira ne'e, rezulta lezada sofre moras iha kakorok no hasan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak aktu sira ne'e akontese tanba lezada deskonfia arguidu ba fetu seluk. Arguidu haktuir katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas, arguidu arrepende ninia hahalok no promete kuandu sai husi prizaun sei la komete tan hahalok hanesan hasoru lezada tanba agora dau-daun arguidu kumpri hela prizaun preventiva ba kazu seluk (sona ema).

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada ninia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun, nune'e konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti dala ida iha lezada nia kakorok no tebe dala ida iha lezada nia hasan parte loos halo lezada monu ba rai. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada lora durante lora 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa lora 60 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika
Nú. Prosesu : 0181/20 DICMR

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Luis Hernanio Rangel
Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 05 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RMA hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Abril 2020, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu, husu osan iha lezada atu sosa tua maibé lezada dehan ba arguidu katak *"haree lanu ona ne'e ba toba tiha"*, nune'e arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun parte karuk halo lezada monu ba rai. Hafoin arguidu tuku tan dala rua iha iha fatin hanesan, matan-fukun parte karuk. Aktu sira ne'e rezulta bubu iha lezada nia matan-fukun. Lezada ba apresenta keixa iha polísia no kontinua ba halo tratamentu saúde iha Ospital Nasionál Guido Valadares.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no mós deklarara katak sira di'ak malu ona. Arguidu arrepende ninia hahalok ne'e, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete ba oin sei la baku tan lezada.

Tribunál deside la rona ona lezada ninia deklarasaun tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak ho konfisaun arguidu nian kona-ba hahalok ne'ebé arguidu halo, nune'e konsidera faktu hotu provadu no atu prevene arguidu repete ninia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira hotu, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Maibé karik tribunál iha hanoin seluk, husu atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun parte karuk halo lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu tuku tan dala rua iha lezada nia matan-fukun parte karuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00. Pena ne'e, arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0160/18.DINFT
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Maria Solana no Dr. Ivan Patrocínio Antonino Gonçalves
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 08 Fevereiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida CM hasoru nia la'en, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Novembru 2018, oras tuku 08:30 dadeer, mosu dezentendimentu entre arguida no lezadu tanba lezadu haruka arguida atu ba buka serbisu hodi sustenta nesisidade uma laran maibé arguida lakohi. Hafoin arguida tama ba dapur laran, foti bee manas iha sanan ida no fakar iha lezadu nia ulun tun ba isin loloon tomak. Aktu ne'e, rezulta lezadu sofre kanek iha hirus-matan. Lezadu ba halo tratamentu iha Ospital Nasionál Guido Valadares kuaze semana ida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha dadeer antes lezadu sai husi uma, lezadu hatama tiha fós, temperu sira, sanan te'in nian no tasu ba iha kuartu laran hafoin lezadu xave metin. Iha lokraik, arguida nono hela bee atu uza fó haris sira nia oan no iha momentu ne'e lezadu mós tama mai uma no goza fali arguida ho maneira kanta no la'o ba la'o mai iha uma laran. Ho nune'e,

arguida halo aktu ne'e hasoru lezadu. Arguida deklarata katak arrepende hahalok ne'e no promete sei la repete tan iha futuru.

Arguida hatutan liutan katak lezadu tipu ema ne'ebé violentu, sempre baku arguida no trata aat arguida, nune'e hanesan feen nia sente laran moras. Arguida mós dehan katak nia foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezadu mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak Iha akontesimentu ne'e, lezadu matabisu hela no tuur fila kotuk ba iha odamatan dapur nian. Derrepente arguida sai husi dapur laran no lori kedas bee manas sanan ida no fakar ba iha lezadu nia ulun tun ba isin lolon tomak. Lezadu mós deklarata katak nia hatama fós, temperu dapur nian, sanan te'in no tasu ba kuartu laran tanba arguida sempre diskonfia lezadu ba hasoru nia amante kuandu lezadu sai husi uma. Lezadu kontinua deklarata katak nia sai dadeer husi uma ho intensaun atu buka serbisu. Lezadu konfirma ho arguida nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun no faktu sira ne'e akontese tanba arguida hetan provokasaun. Alende ne'e, arguida mós deklarata katak hanesan feen nia mós hetan agresaun dala barak husi lezadu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia extraordináriu no kondena arguida tuir konviksaun tribunál nian.

Nune'e mós defeza konkorda ho pedidu prokuradór nian ne'ebé husu atu tetu sirkunstánsia extraordináriu tanba iha provokasaun mak agresaun mosu. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun substansiál ba faktu balun iha akuzasaun katak arguida halo agresaun ne'e tanba lezadu sai husi uma desde dadeer no hatama hotu sasan sira hanesan temi iha akuzasaun ba iha kuartu laran nune'e halo arguida ho nia oan sira la han laron ida tomak. Defeza mós haree katak lezadu nia isin kanek sira di'ak loos ona, tanba ne'e husu tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi artigu 146 ba fali artigu 145 kona-ba ofensa integridade fízika simples no fó pena ne'ebé kmaan ba arguida.

Desizaun

Antes foti desizaun, tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi artigu 146 ba fali artigu 145 KP tanba lezadu ninia kondisaun kanek iha isin loloon di'ak ona. Ho nune'e, depoisde avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál prova katak arguida fakar bee manas sanan ida ba iha lezadu nia ulun tun ba isin lolon tomak. Alende ne'e, tribunál prova mós faktu foun katak arguida fakar bee manas ba lezadu tanba hetan provokasaun husi lezadu. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia

atenuante sira hanesan arguida konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezadu, nune'e tribunál kondena arguida ho pena admoestasaun.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0193/19.DIBCR
Komposizaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 09 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida SMB hasoru nia la'en, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 27 Outubru 2019, arguida telefone ba lezadu atu lori sira nia oan mane ba iha arguida nia uma. Bainhira lezadu ho nia oan mane to'o iha kamea, arguida rasta nia oan mane tu'un husi mikrolete no la hatan sira nia oan filafali ho lezadu, nune'e lezadu mós nervozu no rasta nia oan mane ne'e. Hafoin arguida hasai nia telefone ho marka Oppo no tuda kona iha lezadu nia oin rezulta oin bubu.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguida mós promete la komete tan krime hanesan ne'e iha futuro. Arguida hatutan katak di'ak malu ona ho lezadu no sira moris hamutuk ona hodi tau-matan ba sira nia oan.

Tanba arguida konfesa ninia hahalok, tribunál deside presinde lezadu nia deklarasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun hasoru lezadu hanesan nia la'en. Maibé arguida arrepende ninia hahalok ne'e, di'ak malu ona ho lezadu no hela hamutuk hanesan feen-la'en hodi tau-matan ba nia oan sira. Bazeia ba faktu sira ne'e no sirkunstánsia ne'ebé haleu krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun.

Alende ne'e defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu tribunál kondena arguida ho pena admoestasaun tanba konsidera arguida konfesa ba faktu sira, di'ak malu ona ho lezadu no sira moris hamutuk hanesan feen-la'en hodi tau-matan ba nia oan sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida lori ninia telefone ho marka Oppo no tuda lezadu nia oin. Bazeia ba prova ne'e no tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no agora dadaun sira moris hamutuk filafali hanesan feen ho la'en, nune'e tribunál kondena arguida ho pena multa US\$30.00 ne'ebé kada loron arguida sei selu US\$0.50 durante loron 60. Bainhira arguida la selu pena multa ne'e, arguida sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa.

11. Maus-tratus ba menór

Nú. Prosesu : 0103/20.DINFT
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Afonso Carmona, Dra. Albertina C. das Neves no
Dra. Ersília de Jesus
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dr. João de Carvalho
Desizaun : Pena prizaun tinan 2

Iha 09 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba menór ne'ebé envolve arguidu EE hasoru nia oan mane ho idade tinan 10, iha Munísipiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu ho nia feen ka lezadu nia inan moris separadu ona. Arguidu mós bandu lezadu ho nia bin ba halimar iha sira nia inan nia uma. Maibé iha 19 Janeiru 2020, lezadu haree arguidu laiha uma, lezadu ba halimar tiha iha nia inan nia uma. Iha 20 Janeiru 2020, arguidu ba tula fila lezadu husi nia inan nia uma no lezadu nia inan hameno ba arguidu atu labele baku lezadu tanba lezadu moras hela. To'o iha arguidu nia uma, arguidu kesi tiha lezadu ho tali rafia, hafoin kolu molik lezadu no lori *regua* ai ida baku lezadu nia ain-tuur parte karuk no loos, baku ain-kabun parte karuk no loos, kelen parte karuk no loos, kidan parte karuk no loos no liman parte karuk no loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 155 KP kona-ba maus-tratus ba menór ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(c) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun laloos. Arguidu konfesa katak nia kolu duni lezadu nia kalsa no baku dala barak iha lezadu nia kidan. Entretantu kona-ba baku iha ain-kabun, liman arguidu deklara katak la loos. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e no iha momentu ne'ebá arguidu hamaus kedas lezadu no fó osan ba lezadu hodi hola ninia presiza.

Enkuantu lezadu kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara mós katak arguidu la'os foin mak baku lezadu maibé baku bebéik ona ho maneira futu nia liman, kesi ba ai, no kolu molik hafoin baku. Liutan lezadu deklara katak arguidu mós dehan ba lezadu katak *“ó ba tan ó nia inan, hau sei baku aat liu ida ne'e.”* Hafoin ne'e, arguidu koree tali rafia husi lezadu nia liman.

Testemuña JQ nu'udar lezadu nia bin depoimenta katak iha momentu akontesimentu ne'e nia fase hela bikan no rona arguidu husu ba lezadu *“ó la'o pasiar puas ona?”* Testemuña mós depoimenta katak nia haree duni arguidu rasta lezadu no kesi lezadu ba ai, hafoin kolu lezadu nia kalsa no baku. Testemuña hatutan katak hanesan bin hanoin loos bainhira haree lezadu hetan baku kuaze oras ida no iha momentu ne'ebá mós testemuña konsege ko'alia ba arguidu atu labele baku lezadu tanba lezadu moras hela.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu sira provadu mezmu arguidu konfesa parsialmente maibé lezadu ho nia bin konfirma faktu sira iha akuzasaun. Alende ne'e, arguidu hanesan aman iha dever proteze lezadu nu'udar nia oan husi kualkér violénsia maibé pelu kontráriu arguidu mak halo fali violénsia hasoru lezadu. Arguidu mós tuir loloos labele bandu lezadu atu ba nia inan. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira mak hanesan arguidu konfesa parsialmente katak nia futu duni lezadu maibé baku de'it dala barak iha kidan. Alende ne'e, arguidu arrepende ninia hahalok no arguidu rasik mak koree fali tali rafia iha lezadu nia liman.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu kesi lezadu ho tali rafia, hafoin kolu molik lezadu no lori *regua* ai hodi baku lezadu nia ain-tuur parte karuk no loos, baku iha ain kabun parte karuk no loos, kelen parte karuk no loos, kidan parte karuk no loos no liman parte karuk no loos. Bazeia ba faktu provadu sira no konsiderasaun ba sirkunstansia sira, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan rua.

12. Krime koasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0468/18 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Albertina Neves, Dra. Ersilia de Jesus no
Dr. Evangelino Belo
Prokuradora : Dra. Angelina Saldanha
Defeza : Dr. José Andrade no Dra. Alda Borges (advogadu privadu)
Desizaun : Absolve

Iha 09 Feveiru 2021, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu MM hasoru lezada JM ne'ebe hela iha arguidu nia uma renda (*kost*), iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Agostu 2018, iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu tama ba lezada nia kuartu laran sein autorizasaun husi lezada, kaer lezada nia kakorok no hatudu ba kama leten. Ho nune'e lezada dehan ba arguidu katak "*hakarak hau kesar ba hau nia tiu ka?*". Arguidu sente ta'uk no halai tiha ba liur, nune'e lezada aproveita hodi taka no xave metin odamatan kuartu nian to'o lezada nia tiu mai mak lezada loke odamatan.

Tuir mai, iha 08 Agostu 2018, iha oras tuku 08:30 dadeer, lezada habai hela roupa iha uma sorin, derrepente arguidu husi nia kioske hakbesik-an ba lezada no ho lian mambae hateten ba lezada "*Bidia orsida ita rua halo relasaun seksuál*". Lezada la hatan no ho tanis husu ba J (testemuña) hodi telefone kedas ba lezada nia bin DdJ no maun RM hodi halo kedas keixa ba Polisia Eskuadra Komoro. Aktu ne'e, halo lezada sente ta'uk no trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu la tama ba lezada nia kuartu laran maibé iha akontesimentu ne'e lezada hamrik hela iha nia janela mak arguidu hase lezada no kaer iha lezada nia kabaas no laiha intensaun ruma. Arguidu mós deklara katak antes ne'e lezada sempre tau kalsa badak, faru badak to'o husar sai no kalan mak tama uma, nune'e arguidu hase dala barak maibé lezada la rona mak iha momentu ne'ebá arguidu hase dehan "*imi ba mai mak akontese problema ruma labele tula mai hau*".

Liutan arguidu deklara katak nia hase lezada tanba sira iha relasaun hanesan umane no mane-foun no problema ne'e sira rezolve ona tuir kultura Timor nian. Arguidu fó karau ida ho osan US\$1,000.00 no lezada nia família simu ho fahi ida no tais ida.

Arguidu hatutan katak lezada ho nia maun ida mak hela iha arguidu nia uma renda (*kost*) ne'e maibe depoisde akontesimentu liutiha semana ida lezada la hela ona iha uma ne'e.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mos ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu lezada nia inan-aman ba prezenta keixa no problema ne'e sira rezolve tuir kultura Timor nian. Arguidu fo karau ida no osan US\$1,000.00 no depoisde semana ida lezada mos sai husi uma *kost* refere.

Enkuantu tribunál decide hodi la rona tan depoimentu husi testemuña sira tanba tribunál konsidera arguidu ho lezada nia deklarasaun suficiente ona ba tribunál atu foti desizaun.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak depoisde rona deklarasaun arguidu no lezada nian katak arguidu ninia hahalok ne'e la prenze elementu husi krime koasaun seksuál nian ne'ebé rekere ameasa no obriga, tanba iha kazu ne'e arguidu apenas kaer de'it iha lezada nia kabaas, hatudu ba kama no husu ba lezada atu halo relasaun seksuál, maibe arguidu la consegue realiza ninia intensaun ne'e, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Entretantu parte defeza konkorda ho alegasaun prokurador nian atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia kakorok hodi hatudu ba kama leten maibe la ko'alia buat ida. Depoisde ida ne'e, tribunál prova katak arguidu ko'alia ba lezada atu halo relasaun seksuál, maibe arguidu la konsege realiza ninia intensaun ne'e. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konsidera katak arguidu nia asaun ne'e la prenze rekezitu husi krime koasaun seksuál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

13. Krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho krime arma brankas

Nú. Prosesu	: 0095/17 LILIQ
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas, Dr. Argentino Luisa Nunes no Dr. Jose Gonçalves
Prokurador	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Henrique João Maris
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 11 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Mateus Silva Andrade hasoru lezadu Joaquim Carlos Pinto, iha Munisípiu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Feveireiru 2017, arguidu ho katana ta'a lezadu nia kotuk laran rezulta mean no kanek ki'ik. Antes ne'e, lezadu ba husu osan funan iha arguidu nia uma tanba arguidu nia feen deve lezadu nia osan hamutuk US\$700.00 ho funan kada fulan 20%. Bainhira lezadu to'o iha arguidu nia uma, lezadu ba hasoru arguidu nia feen no husu osan funan ne'ebé seidak selu hotu, maibé arguidu husi kotuk dehan ba nia feen atu lalika selu tanba selu hotu ona no arguidu mós tolok lezadu. Tanba ne'e lezadu la simu no diskute malu ho arguidu. Hafoin, arguidu halai ba foti katana iha dapur laran no lori katana refere duni lezadu no ta'a iha lezadu nia kotuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 prizaun ka multa no kontra artigu 2 nú. 2 letra (f) no artigu 20 husi Lei Nú. 05/2017 kona-ba arma brankas.

Produsaun ba prova sira

Antes rona deklarasaun arguidu no lezadu nian, tribunál halo tentativa konsiliaun maibé parte rua lakohi dame malu, nune'e tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia lori katana duni lezadu tanba lezadu tolok arguidu maibé la ta'a lezadu. Arguidu mós deklara katak nia foti fatuk atu tuda arguidu nia feen. Alende ne'e, arguidu hatutan katak nia laiha koñesimentu kona-ba nia feen deve lezadu nia osan, arguidu so hatene de'it lezadu nia staff naran Florindo mak sempre ba foti osan iha arguidu nia feen no osan refere Sr. Florindo foti hotu ona maibé lezadu kontinua sisi arguidu nia feen atu selu. Arguidu deklara tan katak lezadu mós duni sai tiha ona nia staff refere.

Enkuantu, lezadu deklara katak nia la tolok arguidu no nia ba husu didi'ak arguidu nia feen maibé arguidu husi kotuk dehan lalika selu no tolok lezadu nune'e sira diskute malu no iha diskute malu ne'e arguidu foti katana duni lezadu no ta'a iha lezadu nia kotuk laran, maibé katana nia belar mak kona nune'e iha kanek ki'ik iha lezadu nia kotuk laran. Alende ne'e, lezadu mós deklara katak osan inan arguidu nia feen fó fila hotu ona, maibé osan funan seidak fó tanba ne'e lezadu ba husu.

Testemuña Ana Maria dos Santos Pereira nu'udar arguidu nia feen depoimenta katak nia deve duni lezadu nia osan US\$700.00 maibé fó fila hotu ona ba lezadu nia staff

naran Florindo, tanba ne'e bainhira lezadu ba husu tan osan funan, testemuña dehan ba lezadu katak osan selu hotu ona maibé lezadu dehan osan funan seidak selu tanba ne'e sira diskute malu no lezadu tolok arguidu no foti fatuk atu tuda testemuña, nune'e testemuña ta'uk no halai tiha ba uma laran. Entretantu kona-ba arguidu lori katana ta'a lezadu, testemuña depoimenta katak la haree.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples no pratika krime arma brankas tanba lori katana ta'a lezadu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanba arguidu konfesa parsial ba faktu sira iha akuzasaun katak lori katana duni lezadu maibé la ta'a lezadu no asaun ne'e akontese tanba provokasaun husi lezadu rasik.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ho katana ta'a lezadu nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 ba krime arma brankas no pena prizaun fulan 2 ba krime ofensa ba integridade fízika simples. Husi pena sira ne'e, tribunál akumulaba ba pena mínimu fulan 2 prizaun no pena masimu tinan 3 fulan 2 prizaun no konklui pena únika tinan tolu prizaun suspende nia ezekusaun ba tinan tolu.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0035/19 PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Manuel Lito Exposto
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 11 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Janeiru 2019, iha oras ne'ebé la apura maibé iha tempu kalan, arguidu fila husi festa no dere odamatan maibé lezada la loke odamatan nune'e arguidu loke múzika iha arguidu nia telefone ho volume maka'as. Lezada mós loke odamatan tanba rona múzika nia lian maka'as ne'e no fó hatene ba arguidu atu hatun volume tanba viziñu presiza deskansa maibé arguidu kontinua aumenta tan volume.

Hafoin, arguidu tama ba uma laran no foti lezada nia telemóvel atu loke maibé labele loke tanba lezada uza kódigu (*password*). Arguidu husu *password* ba lezada maibé lezada lakohi fó no haruka arguidu atu rai tiha telemóvel ne'e. Ho nune'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk no tuku dala rua iha lezada nia matan parte loos, tebe dala ida iha lezada nia inus rezulta ran sai maka'as. Arguidu kontinua tebe dala ida iha lezada nia kabaas parte loos no tuku dala ida iha lezada nia hasan okos (*keixu*) parte karuk. Lezada husu bee atu hamoos ran iha lezada nia inus maibé arguidu foti serveza *superboks* no fakar ba lezada nia ulun. Lezada husu bee manas atu hanas nia ibun maibé arguidu foti bee morna no fakar ba lezada nia isin lolon. Depois loron mak lezada ba halo tratamentu saúde iha ospitál.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarara mós katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu ho lezada hela separadu to'o agora no lezada ba ona estranjeiru (Inglaterra). Arguidu mós deklarara katak arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, mezmu lezada la marka prezensa iha tribunál maibé tribunál halo apresiasaun ba lezada nia deklarasaun perante prokuradór ne'ebé hakerek iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarara katak relatóriu médiku ne'ebé iha autus laran ne'e loos hotu. Mezmu lezada la marka prezensa, husu ba tribunál atu halo apresiasaun ba lezada nia deklarasaun perante prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk no tuku dala rua iha lezada nia matan parte loos. Tribunál mós prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia inus, tebe dala ida iha lezada nia kabaas parte loos no tuku dala ida iha lezada nia hasan okos (*keixu*) parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál,

nune'e tribunál konkluui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende ba tinan ida.

15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0307/20 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Álvaro Maria Freita
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosario
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 11 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Juñu 2020, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabaas parte loos, tuku dala ida ihaibun no tuku dala ida iha kanuruk. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre moras. Antes agresaun ne'e, lezada prepara-an atu ba fó fila ema nia osan ne'ebé arguidu ho lezada impresta. Haree lezada prepara-an hela, arguidu husu ba lezada "*tanbasá mak ó ba sedu de'it ne'e?*". Lezada hatan ba arguidu katak "agora tuku 11:00, ita foti ona ema nia osan, tenke ba fó sedu tanba ita promete ona, la'os ema mak hein fali ita". Ho nune'e sira diskute malu no arguidu halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu tanba arguidu deskonfia lezada iha relasaun amante ho mane seluk tanba antes ne'e lezada rasik mak konta ba arguidu katak nia iha relasaun amante ho mane seluk. Arguidu haktuir katak depoisde akontesimentu ne'e sira hela separadu to'o agora no oan na'in rua hela ho arguidu. Arguidu mós promete sei la komete tan aktu hanesan iha futuro no sei nafatin hadomi lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesimentu ne'e lezada mós lori lapis fai arguidu. Liutan lezada deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada fila ba hela ho nia inan-aman, tanba antes ne'e iha ona problema no rezolve ona no akontesimentu ne'e ba dala tolu ona. Lezada haktuir tan katak nu'udar feen nia ko'alia sai ba arguidu kona-ba nia relasaun ho mane seluk

iha tempu pasadu nune'e la bele mosu tan problema. Maibe bainhira problema mosu entre sira, arguidu sempre hanoin hikas no kestiona nafatin lezada nia pasadu. Nune'e lezada deside hela ho nia inan-aman.

Tribunal deside hodi la rona tan testemuña ninia deklarasaun tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no lezada mos konfirma faktu sira ne'e.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira, nune'e atu prevene arguidu repete tan nia hahalok ne'e iha future, husu ba tribunal atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunal atu aplika pena admoestasaun ba arguidu maibe se tribunal iha hanoin seluk, husu ba tribunal atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunal nian tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arguidu promete sei la komete tan aktu hanesan iha futuro.

Desizaun

Tribunal prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabaas parte loos, tuku dala ida iha lezada nia ibun no tuku dala ida iha lezada nia kanuruk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos ho sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa no promete sei la komete tan aktu hanesan iha futuro, nune'e tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loraun durante loraun 120. Tribunal mos fiksa pena alternativa loraun 80 iha prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

16. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika

Nú. Prosesu	: 0104/20 DINFT
Kompozisaun Tribunal	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradora	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Jonas Henrique
Desizaun	: Pena multa US\$120.00

Iha 12 Feveiru 2021, Tribunal Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebé envolve arguidu FdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 27 Agostu 2020, maizumenus iha tuku 16:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos, tuku dala ida iha lezada nia

ibun parte loos, dulas lezada nia fuuk no hanehan ba rai. Arguidu mós tuku dala tolu iha lezada nia kanuruk halo lezada monu ba rai. Momentu lezada monu hela iha rai ne'e, arguidu foti fatuk no tuda dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu deskonfia lezada ho mane seluk, nune'e sira diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e. Lezada konsege ba halo tratamentu iha Pradet.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak basa deit lezada maibé la tuku, la kaer lezada nia fuuk no la tuda lezada. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada sai husi uma no to'o agora seidauk di'ak malu. Mezmu nune'e, arguidu rekoñese katak baku ne'e la di'ak, arguidu arrepende ninia hahalok no hakarak atu sustenta lezada ho sira nia oan.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak durante moris hamutuk arguidu sempre baku lezada, nune'e lezada lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradora haktuir katak arguidu koko atu nega faktu balun iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete. Arguidu mós rekoñese katak baku ne'e la di'ak, arrepende nia hahalok no arguidu hakarak atu sustenta lezada no oan sira.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos, tuku dala ida iha lezada nia ibun parte loos, dulas lezada nia fuuk no hanehan ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kanuruk halo lezada monu ba rai no arguidu tuda fatuk dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no hakarak atu sustenta lezada no oan sira, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00. Pena

ne'e, arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0220/20.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defensor Públiku : Dr. João Carvailho
Desizaun : Pena multa US\$96.00

Iha 12 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdR hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Maiu 2020, Arguidu sobu tiha lezada nia alin feto nia odamatan kuartu nian bainhira lezada nia alin feto ne'e ba tiha estájiu. Bainhira lezada fila husi nia bin nia uma, lezada haree nia alin nia odamatan kuartu sobu ona, nune'e lezada husu ba arguidu "*nu'usá mak ó sobu tiha ó nia alin nia odamatan kuartu ne'e.*" Arguidu hatan "*la'os hau mak sobu ida*". Ho nune'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu buti metin lezada nia kakorok halo lezada dada iis ladi'ak. Aktu ne'e rezulta lezada nia kakorok moras no labele han durante semana ida. Depoisde ne'e, lezada ba halo tratamentu iha klinika.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu deklara katak nia buti duni lezada nia kakorok maibé buti la metin. Tuir arguidu sé iha momentu ne'ebá mak nia buti metin lezada nia kakorok lezada bele mate. Arguidu mós deklara katak nia la sobu lezada nia alin feto nia odamatan kuartu ne'e. Liutan arguidu deklara katak foin permeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada.

Entretantu lezada kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá iha dadeer lezada lori batar ba nia bin nia uma, bainhira fila husi ne'ebá nia haree nia alin nia odamatan kuartu sobu ona nune'e nia husu ba arguidu maibé arguidu hatan katak la'os nia mak sobu. Depois ne'e, arguidu buti kedas lezada nia kakorok ho maka'as halo dada iis ladi'ak.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada, mezmu iha deklarasaun arguidu nega faktu balu no deklarasaun de'it katak nia buti duni kakorok maibé la maka'as, maibé lezada hanesan ema ne'ebé sofre moras husi agresaun ne'e konfirma faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór mós husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi artigu 145 ba fali artigu 154 kona-ba krime maus-tratus ba kónjuje. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun sira katak arguidu kolabora ho tribunál, arrepende ninia hahalok no foin permeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu buti maka'as lezada nia kakorok rezulta lezada han ladi'ak durante semana ida. Bazeia ba prova ne'e no tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin permeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$96.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.80 durante loron 120.

18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0004/19 ALLQD
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose da Silva
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 12 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdR hasoru nia feen, iha Munisípiu Aileu.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Abril 2019, iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu tuku dala hitu iha lezada nia ulun parte loos, buti dala ida iha lezada nia kakorok halo lezada dada iis la di'ak no tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun parte loos, kakorok no liman parte loos. Antes agresaun ne'e, iha 02 Abril 2019, lezada simu lia rekadu husi nia tiun sira atu lori bibi ida no osan US\$50.00 ba lezada nia avó mate, maibé arguidu la interese. Ho nune'e lezada decide lori osan US\$50.00 ba fó ba lezada nia tiun sira no partisipa iha serimónia funeral ne'e

sein arguidu ninia koñesimentu. Ho nune'e sira diskute malu no arguidu komete agresaun sira ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarasaun katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e lezada kontaktu ba ninia família no lezada nia inan-aman ba foti lezada hodi ba hela ho lezada ninia família to'o agora. Arguidu rekoñese katak hahalok baku ne'e la di'ak, primeiravés mai hatan iha tribunál, oan ida hela ho arguidu no oan na'in tolu hela ho lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak agora dadaun sira hela separadu, oan na'in tolu hela ho lezada no oan ida hela ho arguidu. Lezada mós deklarasaun katak lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun lezada ba faktu sira. Lezada espresa ninia sentimentu katak lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu tanba de'it ta'uk arguidu repete ninia hahalok. Maibé mezmua hela separadu maibé iha possibilidade hasoru malu no mosu tan agresaun tanba oan ida hela ho arguidu no oan tolu seluk hela ho lezada, nune'e atu prevene arguidu repete tan ninia hahalok hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala hitu iha lezada nia ulun parte loos, buti dala ida iha lezada nia kakorok halo dada iis la di'ak no tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50, kada loraun durante loraun 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loraun 60 prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

19. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0158/20. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Luis Hernanio Rangel
Defeza : Dr. Henrique João Maris
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 12 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JNK hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Marsu 2020, maizumenus tuku 08:30 dadeer, arguidu foti nia roupa sai husi uma no la fó hatene lezada. Arguidu filafali mai uma iha lokraik no dehan ba lezada katak arguidu hakarak separa ona ho lezada. Lezada hatan ba arguidu katak *“se ó hakarak soe ona hau, entaun lori hau ba entrega fali hau nia familia”*. Rona ne'e, arguidu hamrik no tebe armáriu to'o armáriu monu ba rai no baku rahun tiha ortóriu. Hafoin arguidu buti lezada nia kakorok halo lezada dada iis la di'ak, riba lezada ba rai halo lezada nia ain parte karuk naksalak no tuku dala barak iha lezada nia kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak tebe duni armáriu to'o monu maibé la rahun no la baku rahun ortóriu. Arguidu mós deklara katak kalan-kalan lezada ba treinu PSHT nune'e arguidu hasé lezada nune'e lezada lori tudik atu sona arguidu. Tanba ne'e, momentu arguidu atu hadau tiha tudik ne'e mak arguidu buti mós lezada nia kakorok no riba lezada ba rai. Kona-ba tuku, arguidu deklara katak la tuku lezada. Liutan arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá labarik husu osan atu ba eskola mak arguidu haloot nia roupa sai husi uma no momentu fila mai uma, arguidu estraga sasan uma laran nian. Lezada mós deklara katak bainhira lezada ko'alia kona-ba aktu sira ne'e, arguidu buti lezada nia kakorok, riba lezada ba rai no tuku iha lezada nia kotuk laran. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira lezada ba treinu duni PSHT no hadau malu duni

tudik maibé antes ne'e arguidu mak lori lezada ba treinu. Depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali ona.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova sira, arguidu konfesa parsial katak buti duni lezada nia kakorok no riba lezada maibé la tuku. Enkuantu lezada konfirma faktu sira katak arguidu buti kakorok, riba ba rai no tuku kotuk laran. Ho nune'e, arguidu nia aktu ne'e preense duni rekezitu husi krime ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu deklarade'it faktu ne'ebé nia komete, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe armáriu to'o armariu monu ba rai no baku rahun tiha ortóriu, hafoin buti lezada nia kakorok halo lezada dada iis la di'ak, riba lezada ba rai halo lezada nia ain parte karuk naksalak no tuku dala barak iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada lora durante lora 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 60 prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

20. Krime koasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0538/19 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dr. Ivan Patrocínio
Antonino no Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dr. António Tavares da Silva
Defeza : Dr. Gianini Daos (pesoa idonéa - ofisiál justisa)
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5

Iha 15 Feveireiru 2021 Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu PdS hasoru lezada DFP nu'udar nia kolega serbisu, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu iha 30 Setembru 2019, oras dadeer, lezada tama serbisu hanesan bain-bain no tuur iha komputadór nia oin hodi halo serbisu. Derrepente arguidu tama tuir ba lezada nia sala serbisu no xave tiha odamatan, hafoin arguidu la'o husi lezada nia kadeira kotuk, ka'er no buti lezada nia hirus-matan parte karuk halo lezada hakfodak hodi hateten ba arguidu katak "*tanbasá mak ó beik hanesan ne'e?*". Hafoin arguidu kaer tiha lezada nia liman rua hodi hatete ba lezada katak "*fó hau kaer dala ida tan lai*". Nune'e, lezada halo reazen hasoru arguidu no esforsu atu hases-an husi arguidu maibé arguidu kaer metin lezada nia liman nune'e lezada tanis no hakilar halo arguidu ta'uk no husik tiha lezada nia liman. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras no mean iha hirus-matan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak kaer duni lezada nia hirus-matan maibé kaer maka'as ka lae arguidu la sente no iha momentu ne'ebá sira na'in rua mesak. Arguidu mós deklara katak nia la xave odamatan no la ko'alia buat ruma ba lezada. Arguidu hatutan katak momentu lezada baku sai arguidu nia liman no ko'alia ba arguidu, arguidu mós sai nonook ba liur. Arguidu deklara tan katak iha momentu ne'ebá lezada la tanis no la hakilar.

Liutan arguidu deklara katak arguidu serbisu iha fatin ne'e durante tinan 11 no lezada foin serbisu tinan ida. Arguidu rekoñese katak nia hahalok ne'e la di'ak no kontra lei. Depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ba lezada nia uma dala rua atu rezolve problema ne'e tuir família maibé la konsege rezolve tanba lezada nia inan dehan prosesu ne'e iha ona tribunál nune'e hein de'it desizaun husi tribunál. Arguidu hatutan katak foin primeiravés komete hahalok ne'e hasoru lezada.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada tanis atu fó hatene nia tian maibé arguidu ameasa lezada dehan "*ó ba kesar ba depois mak ó haree*", nune'e lezada ba apresenta keisa ba polísia. Lezada mós deklara katak antes ne'e laiha problema ruma ho arguidu no arguidu nunka ko'alia buat ruma ba lezada. Depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ba lezada nia uma dala ida atu rezolve tuir família maibé la konsege rezolve to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu nia aktu ne'e preense duni elementu krime tuir artigu 171 KP tanba mezmú arguidu konfesa faktu parsialmente maibé lezada konfirma faktu

sira hotu. Tanba ne'e, atu hadia arguidu nia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tuir artigu 171 KP.

Entretantu defeza konsidera katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete no arguidu mós la ameasa no la obriga lezada. Depoisde akontesimentu ne'e mak arguidu foin ameasa lezada atu la konta sai, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu no justu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu kaer, buti maka'as lezada nia hirus-matan parte karuk halo lezada hakfodak no liki sai arguidu nia liman. Bazeia ba faktu prova ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés komete krime ne'e hasoru lezada, arrepende ninia hahalok, arguidu ba lezada nia uma tenta atu rezolve maibé la konsege no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima.

21. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú Prosesu : 0112/20 DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Evangelino Belo
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Desizaun : Pena multa US\$48.00

Iha 19 Fevereiro 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu DPG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Agostu 2020, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu tuku dala tolu tuituir malu iha lezada nia ulun parte karuk, hafoin rasta lezada tun husi kareta no arguidu tuku tan tuituir malu iha lezada nia ulun parte kotuk, kanuruk no kotuk laran. Aktu sira ne'e, rezulta lezada sofre moras iha ulun parte karuk no kotuk, kanuruk no kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu iha kareta laran tanba arguidu atu lori lezada ba arguidu nia inan-aman nia uma maibé lezada lakohi. Lezada ba halo tratamentu saúde iha Pradet.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(b),35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha momentu akontesimentu ne'e arguidu nia tiun husu ajuda ba arguidu atu trata arguidu nia tiun nia dokumentu. Bainhira arguidu ho kareta atu aranka ba iha nia tiun nia uma, lezada mós hakarak tuir. Tanba estrada ba arguidu nia tiun nia uma la'diak nune'e arguidu dehan ba lezada atu hatun lezada iha arguidu nia inan-aman nia uma, maibé lezada lakohi tun no sira diskute malu. Iha diskute malu ne'e lezada tolok arguidu nune'e arguidu tuku dala tolu iha lezada nia ulun, maibé arguidu rejeita faktu rasta lezada nia liman, tuku ulun parte kotuk, tuku kanuruk no kotuk laran.

Arguidu mós deklara katak arguidu konsege tama sela detensaun polisia nian no depoisde sai husi ne'ebá liu semana ida arguidu husu deskulpa ba lezada ho nia oan sira, no mós lezada nia inan-aman. Arguidu ho lezada kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen -la'en, arrepende ninia hahalok, rekoñese katak nia aktu ne'e la di'ak no promete sei la komete tan hahalok ne'e iha futuru. Arguidu mós hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e to'o agora la mosu tan problema no primeiravés arguidu mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu mós loke kareta no rasta sai lezada. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba lezada tolok arguidu, arguidu foin primeiravés komete hahalok ne'e hasoru lezada, sira di'ak malu ona no laiha tan problema to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak faktu sira ne'e hotu hatudu katak arguidu halo duni agresaun fíziku hasoru nia feen. Situasaun sira ne'e mosu tanba dala ruma feto ka mane seidak pronto atu forma família. Prokuradór konsidera arguidu ninia aktu ne'e grave uitoan tanba tuku lezada ne'ebé hanesan feto ida laiha forsa atu defende nia-an no agresaun ne'e konserteza prejudika lezada sente moras. Tanba ne'e, importante mak prevene arguidu la repete tan ninia hahalok hasoru lezada iha futuru. Nune'e, tetu mós ba sirkunstánsia sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, husu ona deskulpa ba lezada no la mosu tan ona problema nune'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza la konkorda ho prokuradór nia alegasaun no husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu konfesa katak sira diskute malu no ikus tuku duni lezada, la'os arguidu mak hakarak halo agresaun hasoru lezada maibé tanba lezada tolok arguidu. Defeza mós husu atu tribunál tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan depoisde sai husi sela detensaun, arguidu husu deskulpa ba lezada no família, la mosu tan ona problema, arguidu foin primeiravés baku lezada, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan hahalok ne'e iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kanuruk, rasta sai lezada husi kareta, tuku dala ida iha hasan parte karuk, tuku dala ida iha kanuruk no tuku dala ida iha kotuk laran tanba lezada tolok arguidu. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hanesan arguidu primeiravés halo agresau hasoru lezada, depoisde akontesimentu arguidu husu deskulpa ba lezada, sira nia oan, família no di'ak malu fali ona ho lezada to'o agora, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$48.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.80 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

22. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica no danu simples

Nú. Prosesu : 0324/20 DICMR apensu 0266/20 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan José Suritay Patrocínio Antonino
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dr. Estaquie Pereira
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 no omologa dezisténsia keixa

Iha 22 Fevereiro 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun no leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu LSM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Juñu 2019, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran, lori martelu duni lezada maibé lezada consege hadau tiha martelu husi arguidu nia liman. Hafoin arguidu rasta lezada nia fuuk no tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran no lori sintu baku dala barak iha lezada nia isin loloon. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu osan ba arguidu atu sosa *masako* maibé arguidu hatan dehan osan laiha. Nune'e, lezada hatan fali ba arguidu dehan "*osan ó sosa pulsa ba ó nia amante sira iha, sosa masako ne'e osan laiha*". Ho nune'e arguidu halo agresau refere hasoru lezada.

Tuir mai, iha 17 Jullu 2020, iha oras tuku 16:00 lokraik, iha arguidu nia maun nia uma, arguidu basa dala rua iha lezada nia kanuruk, hafoin arguidu ho lezada mós la'o fali ba sira nia uma. Bainhira to'o iha uma, arguidu tama uluk ba uma laran hodi foti lezada nia roupa sira lori ba sunu hotu iha liur. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha kanuruk. Entretantu roupa sira ne'e lezada la consege apura nia folin.

Antes agresaun ne'e, lezada fó sira nia oan ba arguidu ko'us tanba lezada atu ko'a naan hodi halo modo ba sira han no arguidu mós ko'us labarik ne'e, maibé tanba labarik tanis arguidu mós lori fali labarik ba fó lezada atu ko'us. Nune'e, lezada hatete ba arguidu katak "*hein hau fase liman lai mak hau ko'us*" maibé arguidu tolok fali lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD no akuza kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Bazeia ba artigu 262 KPP, tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé nia natureza semi-públiku. Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada deklara katak hakarak atu deziste ninia keixa hasoru arguidu. Prokuradór no parte defeza laiha opozisaun ho husu ba tribunál atu omologa dezisténsia keixa ida ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e. Depoisde ne'e, tribunál kontinua halo prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu mós deklara katak iha akoentesimentu daruak nian polísia detein arguidu iha sela. Maibé depoisde akontesimentu ne'e arguidu la halo tan ona agresaun hasoru lezada tanba ta'uk lezada ba keixa. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e família sira tuur hodi rezolve problema ne'e no arguidu husu ona deskulpa ba lezada. Arguidu mós promete sei la komete tan iha futuro.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu husu ona deskulpa ba lezada no família rua rezolve ona maibé arguidu la fó buat ruma. Lezada mós hatutan katak arguidu la baku ona lezada no arguidu mak buka osan hodi sustenta família.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konsidera katak arguidu nia hahalok iha primeiru akontesimentu nia gravidade aas. Alende ne'e, prokuradór la haree indemnizasaun tanba iha momentu rezolve problema ne'e sira di'ak malu de'it. Maski nune'e tenke iha prevensaun nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ualu ba kada krime maibé suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu ho konsiderasaun arguidu konfesa ba faktu hotu ne'ebé mak imputa ba arguidu, arguidu arrepende nia hahalok no

depoisde iha akontesimentu daruak nian arguidu la komete tan nia hahalok hasoru lezada no lezada mós konfirma. Arguidu ho lezada kontinua moris hamutuk, arrepende nia hahalok no mós arguidu mak sustenta ba nia feen no oan sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran, uza martelu duni lezada maibé lezada konsege hadau tiha martelu husi arguidu nia liman. Tribunál mós prova katak arguidu rasta lezada nia fuuk no tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran hafoin lori sintu baku dala barak iha lezada nia isin loloon. Tribunál mós prova tan arguidu basa dala rua iha lezada nia kanuruk no sunu lezada nia rounpa.

Bazeia ba prova sira ne'e no tetu ba sirkunatánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, maibé tribunál haree katak arguidu ho lezada hela hamutuk nafatin tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia ba kada krime. Husi pena sira ne'e tribunál akumulula no konklui aplika pena únika prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0354/19 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$360.00 no indemnizasaun sivil US\$400.00

Iha 22 Janeiro 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu HdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Janeiro 2019, iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, rasta lezada nia fuuk no tuku dala tolu iha matan rezulta bubu no metan. Antes agresaun ne'e, lezada husu arguidu kona-ba ema ida ho naran 'Z' ne'ebé haruka mensajen ba arguidu nia telemóvel hodi insulta, trata aat no tolok lezada.

Tuir mai, iha 14 Janeiro 2019, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu lori tali-rafia kesi tiha lezada nia liman no ain mak arguidu ba serbisu maibé lezada tenta kore tali husi nia liman no ain no halai tiha ba nia inan-aman sira nia uma. Antes ne'e, arguidu deskonfia lezada atu halai sai husi uma nune'e mak arguidu kesi tiha lezada.

Entretantu iha 19 Juñu 2019, oras tuku 20:00 kalan, arguidu buti lezada nia kakorok halo lezada dada iis ladi'ak, maibé hafoin lezada nia kolega 'L' tama ba kuartu laran no arguidu haree lezada nia kolega mak arguidu foin husik nia liman. Antes agresaun ne'e, lezada prepara-an iha uma laran atu sai ho nia kolega sira nune'e, bainhira arguidu hatene mak arguidu komete agresaun refere. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre moras iha kotuk laran no moras iha kakorok, bubu no fitar metan iha matan. Lezada la ba halo tratamentu médiku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, esepu akontesimentu iha 14 Janeiru 2019. Iha momentu ne'ebá arguidu kesi duni lezada tanba lezada fakar etu manas ba arguidu nia oan ho idade tinan tolu resin, la'os tanba ta'uk lezada atu halai. Arguidu mós deklara katak nia hahalok ne'e la di'ak no sei la halo tan iha futuru, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu hanesan motorista ho nia saláriu kada fulan US\$200.00.

Arguidu mós deklara katak to'o agora sira seidak di'ak malu no hela separadu, sira nia oan hela ho arguidu no lezada kontaktu fali ba arguidu atu fó osan ho montante US\$1,000.00 hodi taka fali kazu ne'e, nune'e arguidu silu tiha *sim card* nune'e sira la kontaktu malu tan to'o agora. Alende ne'e, arguidu mós deklara katak arguidu rona husi arguidu nia inan katak lezada hemu *bayclin*. Ho nune'e arguidu ba tula lezada no ba tula mós lezada nia inan hodi ba óspital no baixa oras tolu foin fila ba uma.

Enkuantu lezada deklara katak iha 14 Janeiru 2019, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu lori tali-rafia kesi tiha lezada nia liman no ain mak arguidu ba serbisu maibé lezada tenta kore tali husi nia liman no ain no halai tiha ba nia inan-aman sira nia uma no iha 19 Juñu 2019, oras tuku 20:00 kalan, arguidu buti lezada nia kakorok halo lezada dada iis ladi'ak, maibé hafoin lezada nia kolega 'L' tama ba kuartu laran no arguidu haree lezada nia kolega mak arguidu foin husik nia liman, depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hela tiha iha lezada nia inan aman. Maibé lezada nia inan-aman dehan ba lezada atu rezolve problema ne'e tanba lezada hakarak hili moris hamutuk ho arguidu. Tanba ne'e, lezada filafali ba arguidu no lezada tenta atu oho-an hodi hemu *bayclin* tanba lezada hanoin lakon mak arguidu tula lezada no lezada nia inan ba ospítal.

Alende ne'e lezada mós deklara katak di'ak malu ona ho arguidu, mezmu hela separadu no lezada lakohi atu fila moris hamutuk ho arguidu hanesan feen-la'en maibé perdua ona arguidu. Lezada mós konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak nia husu

duni osan ho montante US\$1,000.00 ba arguidu atu taka kazu ne'e mak arguidu silu tiha *sim card*.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu halo agresaun hasoru lezada bazeia ba faktu sira iha akuzasaun no pior liután mak arguidu kesi lezada sulan iha uma laran, lezada ko'alia ho onestidade ba saida mak nia sente no ikus liu hanoin atu oho-an mezmú oho-an ne'e dalan ne'ebé ladi'ak maibé lezada senti la bele ona no lakohi atu sofre nafatin. Tanba ne'e, depoisde prokuradór halo analiza katak arguidu nia aktu ne'e la entegra ba ofensa ba integridade fízika simples maibé entegra ba iha maus-tratus ba kónjuje nune'e rekere ba tribunál atu halo alterasaun ba kualiafikasaun jurídiku husi artigu 145 KP ba fali artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa ba faktu sira iha akuzasaun no lezada mós konfirma no mezmú arguidu halo agresaun hasoru lezada maibé lezada iha hanoin di'ak hakarak perdua arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál haree no entende katak arguidu nia aktu iha konkursu tolu nune'e tribunál halo alterasaun non substansiál ba konkursu krime tolu mak primeiru akontesimentu iha 09 Janeiro 2019, segundu akontesimentu iha 14 Juñu 2019 no ikus mak iha 19 Juñu 2019.

Tribunál konsidera faktu provadu katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, rasta lezada nia fuuk no tuku dala tolu iha lezada nia matan halo bubu no metan. Tribunál mós prova katak arguidu kesi lezada ho tali rafia no buti lezada nia kakorok. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu sirkunstánsia agravante no atenuante sira hotu hanesan arguidu nia aktu ne'e grave tanba arguidu trata lezada la ho dignu maibé arrepende ona ninia hahalok no promete sei la repete iha futuro, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba akontesimentu primeiru ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 60.

Kondena mós pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90 ba segundu akontesimentu. Ikus kondena tan arguidu ho pena multa US\$180.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.50 kada loron durante loron 120 ba akontesimentu terseiru. Husi pena rua ne'e, tribunál akomula no konklui hodi aplika pena únika pena multa US\$360.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$2.00 kada loron durante loron 180. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 120 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Alende ne'e, tribunál mós fiksa indemnizasaun sivil ho osan montante US\$400.00 atu arguidu selu ba lezada tanba tribunál konsidera lezada nia terus, moras no presau psikolójia ne'ebé lezada sofre.

24. Krime expozisaun ka abandonu

Nú. Prosesu : 0231/19.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Argentino Nunes, Dr. José Gonçalves no Dr. Álvaro Freitas
Prokuradór : Dr. Antonio Tavares
Defeza : Dr. Juvinal Freitas
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 23 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime expozisaun ka abandonu ne'ebé envolve arguida AR hasoru nia oan rasik, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha tinan 2015, arguida ho nia la'en soe malu ona no arguida hakarak ho hakarak halo relasaun seksuál ho mane ida ho naran 'C' husi relasaun ne'e arguida mós isin-rua no durante arguida isin-rua arguida la fó hatene ba nia família sira no nunca ba konsulta iha klínika.

Hafoin iha tinan 2018, testemuña AM deskonfia arguida isin-rua no husu ba arguida dehan "*Noilai ketak ó isin-rua karik tanba ha'u haree ó oin seluk loos*". Maibé arguida hatan katak nia la isin-rua maibé ran mutin mak barak. Iha 11 Maiu 2019, iha oras tuku 06:00 dadeer, arguida sai husi uma no lori mós ho tudik ida, karon ho lipa ida atu ba ko'a modo kanko hodi ba fan, maibé la'o to'o dalan klaran, arguida sente nia kanotak moras no hahoris tiha bebé fetu ida besik jardim avó lafaek nia odamatan iha Metinaro. Hafoin partu arguida tesi bebé nia husar talin ho tudik ne'e no kesi ho tali rohan ba bebé nia husar hafoin hatoba bebé ne'e iha saku leten, iha jardim avó lafaek nia odamatan oin. Depoisde ne'e, arguida la'o filafali mai uma no toba kedas tanbá sente oin nakukun. Bainhira arguida nia aman la'o besik jardim avó lafaek nia odamatan no rona bebé ida tanis, nune'e nia ba foti no entrega ba polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 142 no 23 KP kona-ba tentativa infantísidiu no artigu 24 kona-ba tentativa nia punibilidade ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 10 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak nia laiha intensaun atu oho bebé ne'e, tanba depois partu nia tesi duni bebé nia husar ho tudik ko'a modo nian hafoin nia rai hela bebé ne'e iha karon leten no husik hela bebé mesak iha jardim avó lafaek iha Metinaro. Iha momentu nia husik hela bebé mesak iha fatin ne'e tanba nia kondisaun ran fakar barak no oin nakukun no laiha forsa atu ko'us bebé ne'e tanba ta'uk bebé monu.

Arguida deklarata tan katak bainhira nia to'o uma mak nia haruka nia oan mane boot bolu hela arguida nia tian (AM) atu ba foti hela bebé ne'ebé nia tau hela iha karon leten besik jardim avó lafaek nia odamatan oin. Arguida deklarata katak arrepende ninia hahalok ne'e tanba husik hela nia oan iha rai fuik no agora ne'e nia rasik mak tau-matan ba bebé feto ho idade tinan ida fulan ne'en.

Alende ne'e, testemuña AM nu'udar arguida nia tian depoimenta katak durante ne'e arguida hela hamutuk ho nia aman, alin no nia oan na'in rua iha uma ida. Durante lezada isin-rua testemuña deskonfia arguida isin-rua, tanba haree arguida nia isin bokur la normál nune'e nia mós husu ba arguida maibé arguida dehan nia ran mutin.

Testemuña AM mós depoimenta tan katak nia haree bainhira arguida la'o atu ba ko'a modo nune'e testemuña husu ba arguida atu ba ne'ebé no arguida hatan atu ba ko'a modo atu lori ba fan. Maibé liu tiha minutu 30, nia rona ema hakilar dehan ema soe bebé iha jardim avó lafaek nia odamatan oin. Rona informasaun ne'e, halo testemuña mos hanoin kona-ba arguida tanba nia deskonfia ona arguida isin-rua no testemuña ba kedas iha arguida nia uma. To'o iha uma nia haree arguida toba hela iha kuartu laran ho kondisaun ran fakar barak. Hafoin arguida hateten ba testemuña kona-ba bebé refere. Bainhira testemuña haree arguida nia aman mak ko'us hela bebé ne'e, testemuña dehan ba arguida nia aman katak bebé ne'e nia bei-oan no durante nia oan feto isin-rua la dehan sai tanba ta'uk.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguida konfesa hotu faktu sira ne'ebé nia komete tuir akuzasaun no durante isin-rua arguida la hateten ba ema ida inklui nia aman ho nia tian rasik tanba ta'uk. Iha inspesaun ba lokál krime nian, haree katak fatin ne'e la seguru. Nune'e, arguida ninia hahalok ne'ebé hatodan nia mak hanesan inan husik hela nia bebé ne'ebé labele defende nia-an iha fatin la seguru. Hahalok ne'ebé hakman arguida mak arrepende ona ninia hahalok, arguida mak agora tau-matan no fó domin ba nia oan feto ne'e no haree mós nia oan na'in rua seluk. Mezmu nune'e nafatin husu ba tribunál atu aplika pena prizaun maibé suspende ninia ezekeusaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida husi krime ne'e, tanba arguida nia hahalok ne'e la prenze elementu tentativa infantísidiu. Razaun arguida ba ko'a

modo mak iha dalan klaran derrepente de'it nia partu no arguida laiha intensaun atu oho bebé ne'e maibé nia labele ko'us bebé ne'e tanba de'it nia kondisuan ran fakar barak halo nia oin halai. Maibé se tribunál entende seluk, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun suspende ba período ne'ebé ki'ik.

Desizaun

Depoisde tetu faktu sira, Tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi krime tentativa infantísidu ba fali krimé expozisaun ka abandonu. Bazeia ba alterasaun ne'e, tribunál prova katak bainhira arguida isin-rua arguida la fó hatene ba nia família sira tanba ta'uk no arguida hahoris bebé feto ida besik jardim avó lafaek nia odamatan. Hafoin ne'e arguida halai fila ba uma no arguida nia aman mak hetan bebé ne'e no hodi entrega ba polísia.

Bazeia ba prova sira ne'e no tetu ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida arrepende ninia hahalok, arguida mak tau-matan ba bebé ne'e no nia oan sira seluk no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Atu hetan informasaun liután bele kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Email: ana@jsmp.tl

Telefone: 3323882 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl/>